

**Protokół Nr II/14  
z Sesji Rady Gminy Garbów  
odbytej w dniu 16 grudnia 2014 roku**

W dniu 16 grudnia 2014 roku odbyła się II Sesja VII kadencji samorządu - Rady Gminy Garbów, która rozpoczęła się o godz. 9<sup>12</sup> a zakończyła o 12<sup>26</sup>. W obradach brało udział 14 radnych /*lista obecności w załączeniu*/, Wójt Gminy Garbów, Skarbnik oraz zaproszeni goście i publiczność.

Ustalony porządek sesji postanowieniem Komisarza Wyborczego w Lublinie:

Proponowany porządek obrad:

1. Otwarcie i stwierdzenie quorum.
2. Przyjęcie zaproponowanego porządku obrad.
3. Sprawozdanie Wójta z działalności gminy między sesjami.
4. Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia liczebności i stwierdzenia wyboru Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Garbów.
5. Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia liczebności i składów osobowych stałych Komisji Rady Gminy Garbów.
6. Podjęcie uchwały w sprawie ustalenia wynagrodzenia Wójta Gminy Garbów.
7. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany budżetu gminy Garbów na rok 2014 rok.
8. Podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej.
9. Zaprezentowanie projektów: budżetu gminy Garbów na 2015 rok oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej.
10. Wnioski, interpelacje i zapytania radnych oraz odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
11. Przyjęcie protokołu z poprzedniej sesji.
12. Sprawy bieżące.
13. Zamknięcie sesji.

**Do punktu 1**

Przewodnicząca Rady otworzyła obrady II Sesji Rady Gminy Garbów VII kadencji samorządu, powitała przybyłych radnych oraz gości, stwierdziła wymagane quorum do podejmowania prawomocnych uchwał (obecnych 14 radnych, brak radnego Dadosa).

**Do punktu 2**

Przewodnicząca Chabros odczytała zaproponowany porządek obrad w wersji określonej zaproszeniem na sesję, następnie w porozumieniu ze Skarbnikiem i za zgodą Wójta zaproponowała rozszerzenie porządku o podjęcie uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej (WPF). Radnym został rozdany projekt uchwały w sprawie zmiany WPF. Radni nie wnieśli uwag do zaproponowanego rozszerzenia porządku obrad. Następnie Przewodnicząca Rady zarządziła głosowanie całego zaproponowanego i rozszerzonego porządku obrad:

- kto jest za przyjęciem porządku obrad - 14 głosów;
- kto jest przeciw – 0 głosów;
- kto się wstrzymał – 0 głosów.

Porządek obrad został przyjęty jednogłośnie.

### **Do punktu 3**

Prowadząca obrady poprosiła Wójta p. K. Firleja o przedstawienie sprawozdania z działalności gminy między sesjami. Wójt poinformował:

- pomimo okresu zimowego trwały intensywne prace inwestycyjne i remontowe, cały czas trwał montaż kolektorów słonecznych, zainstalowano już około 200 zestawów solarnych (na 630 wszystkich) w tym 150 formalnie odebranych, mieszkańcy otrzymują już faktury i wpłacają swój wkład finansowy, jeżeli będzie łagodna zima to prace będą postępowały dość szybko (rozliczenie inwestycji do końca czerwca przyszłego roku);
- trwały prace i została ukończona budowa drogi gminnej w Piotrkowicach Wielkich w ramach tzw. Schetynówek (dopiero przy końcu sierpnia otrzymaliśmy informację o dofinansowaniu tej inwestycji), wartość prac wynosi prawie 680 tys. zł., z tego 339 tys. zł. to kwota dofinansowania;
- trwa remont świetlicy w Gutanowie, wartość prac wynosi 152 533 zł., w przetargu wpłynęło aż 11 ofert, termin wykonania inwestycji do połowy marca 2015 r.;
- został wybudowany budynek socjalny dla sportowców przy boisku w Garbowie, został już zgłoszony do odbioru, planowany odbiór ustalony jest na poniedziałek, będzie jeszcze konieczność wykonania drobnych prac na zewnątrz przy budynku;
- na ukończeniu są dwa place zabaw: w Borkowie i w Piotrowicach Wielkich;
- odbył się przetarg na odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych z nieruchomości zamieszkałych na terenie Gm. Garbów, wpłynęła jedna oferta firmy TONSMEIER za cenę 1.069.547, zł., nie przewidujemy podwyżek dla mieszkańców za odbierane odpady;
- wraz z Zastępcą Wójta oraz p. Sykut byli w GDDKiA Rejon Puławy w sprawie przejęcia dokumentacji odcinka drogi krajowej od węzła w Bogucinie do granicy z gm. Jastków, przedmiotowy odcinek drogi (w dwóch fragmentach) jest od 12 września drogą gminną, dokumentacji ostatecznie nie przejęliśmy „nie pozwolono nam zobaczyć w papiery”;
- odbyło się spotkanie z Zarządem Zawiszy na temat działalności klubu i zamierzeniach na rok 2015;
- odbyła się sesja Sołtysów, była dyskusja na temat zimowego utrzymania dróg;
- odbyło się Zebranie Wiejskie Sołectwa Garbów II poświęcone budowie chodnika od drogi powiatowej na wysokości kościoła parafialnego do drogi krajowej, ustalono, że będzie inny przebieg chodnika nie po dawnej drodze tylko po działce p. Gąszczyka, który nabył działkę od gminy w drodze przetargu, jest to temat do dokładnego przeanalizowania;
- brał udział w zebraniu Sołectwa Gutanów, które było poświęcone zamierzeniom do realizacji na 2015 rok – głównie potrzebom w zakresie budowy dróg, remontowi świetlicy wiejskiej i ewentualnemu montażowi w niej urządzeń do ogrzewania pomieszczeń;
- w Multimedialnej Izbie Tradycji (w Garbowie), odbył się IV między szkolny konkurs recytatorski związany z poezją współczesną;
- w Szkole Podstawowej w Bogucinie miał miejsce III turniej wiedzy „Miejsca pamięci na terenie Gminy Garbów”;
- w sobotę i w niedzielę miał miejsce zorganizowany po raz kolejny przez Klub Sportowy Zawisza turniej charytatywny piłki halowej (w Szkole w Garbowie), zbierano pieniądze na rzecz chorego chłopca z Garbowa (zdołano zebrać około 4 tys. zł), podziękował wszystkim zaangażowanym w zorganizowanie tak szlachetnej akcji, w tym szczególnie p. Piotrowi Chabrosowi.

Radna Pasternak zapytała czy będą zmienione pojemniki do zbierania frakcji suchej odpadów komunalnych gdyż ustawiono na osiedlu w Zagrodach mają zbyt małe otwory stąd trudności z wrzucaniem poszczególnych frakcji odpadów, Wójt odpowiedział Radnej (oraz w uzupełnieniu Zastępcy Wójta), że generalnie nie będą zmieniane pojemniki, jednak w przedstawionym przypadku taka możliwość na pewno istnieje, poprosił żeby

tego typu przypadki zgłaszać bezpośrednio pracownikowi UG p. E. Daniel. Radny Bronisz nawiązał do rozstrzygniętego przetargu na odbiór odpadów komunalnych i zapytał czy na pewno mieszkańcy nie będą mieli podwyżek z tytułu odbioru odpadów, Wójt odpowiedział radnemu, że nie jest przewidywana podwyżka za odbiór śmieci natomiast, gdyby była taka konieczność to będzie o tym decydować Rada Gminy, jego zdaniem dobrze by było gdyby w przetargu było więcej ofert niż jedna, ale jest to niezależne od zamawiającego. Następnie radny Bronisz zasugerował, że w innych gminach jest taniej jeżeli chodzi o odbiór odpadów komunalnych i podał tu przykład gm. Końskowola gdzie rzekomo jest to koszt w wysokości 450 tys. zł. Wójt nie podzielił zdania radnego, podkreślił, że specyfika każdej gminy jest inna (rzeźba terenu, sieć drogowa, zabudowa kolonijna, itp.), ponadto żeby porównywać poszczególne gminy należy wziąć pod uwagę czy przetarg może obejmował tylko odbiór odpadów czy może odbiór oraz zagospodarowanie odpadów i na jaki okres zawierana jest umowa (rok czy więcej). Radna Zwolak zapytała „kto będzie sprzątał w tych miejscach gdzie nikt nie sprząta” i podała przykład byłej stacji paliw (CPN) w Przybysławicach. Zastępca Wójta odpowiedziała, że wymieniony obiekt jest konkretną własnością i właściciel już raz był zobowiązany do uporządkowania swojego terenu. Radna Zwolak poinformowała, że nie są w ogóle sprzątane śmieci na posesji w Zagrodach „jak się idzie w kierunku (byłej) Cukrowni”, koło kościoła. Radna Pasternak zapytała o zorganizowanie odśnieżania dróg w obecnym sezonie zimowym. Wójt odpowiedział Radnej, że w przetargu na zimowe utrzymanie dróg gminnych wybrane zostały 3 firmy: p. Krakowiaka - duża ładowarka, p. Sochala – pług, p. Sokołowskiego – mała ładowarka, generalnie potrzeby w zakresie odśnieżania powinny być zgłaszane Sołtysom, nakreślił priorytety kolejności odśnieżania i wyraził nadzieję, że uda się odśnieżać nasze drogi w sposób zadowalający mieszkańców.

#### **Do punktu 4**

Przewodnicząca Chabros poprosiła radnych o zgłaszanie kandydatów na członków Komisji Rewizyjnej, w dalszej części obrad Rada ustaliła liczebność wymienionej Komisji na 5 osób. Radni dokonali zgłoszeń kandydatów:

- radna Michoń zgłosiła radnego Piotra Adamczyka;
- radna Zwolak zgłosiła radną Agnieszkę Pasternak;
- radny Koput zgłosił radnego Jana Banaszka
- radna Michoń zgłosiła radnego Stanisława Sumorka;
- radna Zwolak zgłosiła radnego Wiesława Dadosa.

Zgłoszeni radni wyrazili zgodę na kandydowanie (radny Dados telefonicznie). Prowadząca obrady poprosiła radnych o propozycje (spośród zgłoszonych radnych do Komisji) na Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej. Radna Zwolak zaproponowała na tę funkcję radną Pasternak, zaś radna Michoń radnego Adamczyka. Przewodnicząca Rady Gminy zarządziła głosowanie nad wymienionymi kandydatami, w głosowaniu za kandydaturą radnej Pasternak na Przewodniczącą Komisji Rewizyjnej opowiedziało się 7 radnych, zaś za kandydaturą radnego Adamczyka 6 radnych, przy 1 głosie wstrzymującym się. Przewodniczącą Komisji Rewizyjnej została wybrana radna Agnieszka Pasternak. Następnie prowadząca obrady zarządziła głosowanie nad kandydaturą radnego Adamczyka na Zastępcę Przewodniczącego Komisji Rewizyjnej, w głosowaniu radni jednogłośnie 14 głosami „za” wybrali radnego Adamczyka na Zastępcę.

Przewodnicząca Chabros odczytała projekt uchwały w sprawie ustalenia liczebności i stwierdzenia wyboru Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Garbów i zarządziła głosowanie:

- kto jest za przyjęciem uchwały – 14 głosów;
- kto jest przeciw - 0 głosów;
- kto się wstrzymał - 0 głosów.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie. /tekst w załączeniu/.

## **Do punktu 5**

Przewodnicząca Rady Gminy poprosiła, żeby radni zaproponowali liczebność pozostałych komisji stałych Rady Gminy Garbów określonych Statutem Gminy t. j. :

- Komisji Finansów i Rozwoju Gospodarczego Gminy;
- Komisji Edukacji, Kultury, Spraw Socjalnych i Zdrowia;
- Komisji Rolnictwa.

W dalszej części obrad radni ustalili, że liczebność poszczególnych Komisji będzie wynosiła odpowiednio: Komisji Finansów – 9 osób, Komisji Edukacji – 7 osób, Komisji Rolnictwa – 5 osób, zadeklarowali chęć pracy w komisjach poprzez wpisanie się na listę,

- do Komisji Finansów i Rozwoju Gospodarczego Gminy radni: W. Zwolak, P. Adamczyk, S. Sumorek, J. Poleszak, H. Węgielski, D. Kulikowski, T. Bronisz, L. Michoń, W. Dados;
- do Komisji Edukacji, Kultury, Spraw Socjalnych i Zdrowia radni: L. Michoń, A. Pasternak, W. Zwolak, T. Bronisz, M. Szalast, J. Chałas, J. Banaszek;
- do Komisji Rolnictwa radni: D. Kulikowski, J. Poleszak, M. Szalast, J. Chałas, H. Węgielski.

Przewodnicząca Rady poprosiła radnych o zgłaszanie kandydatów na Przewodniczących poszczególnych Komisji. Radny Bronisz zgłosił jako kandydata na Przewodniczącego Komisji Finansów radną W. Zwolak, radna Chabros zgłosiła jako kandydata na Przewodniczącego Komisji Edukacji radną L. Michoń, radny Chałas zgłosił jako kandydata na Przewodniczącego Komisji Rolnictwa radnego H. Węgielskiego, zaś radny Koput zgłosił jako kandydata na Przewodniczącego Komisji Rolnictwa radnego J. Poleszaka. Wymienieni kandydaci wyrazili zgodę na kandydowanie, innych kandydatów na przewodniczących radni nie zgłosili. W przeprowadzonym przez prowadzącą obrady głosowaniu nad kandydatami na przewodniczących poszczególnych Komisji wymienieni wyżej radni zostali wybrani otrzymując następującą liczbę głosów: radna Zwolak 13 „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujący się”; radna Michoń 13 „za”, 0 „przeciw”, 1 „wstrzymujący się”; radny Poleszak 7 „za”, przy 5 „za” radnym Węgielskim, i 2 „wstrzymujących się”.

Przewodnicząca Rady poprosiła, żeby wybrani członkowie poszczególnych Komisji wybrali spośród siebie Zastępców Przewodniczących Komisji.

Zastępcą Przewodniczącego Komisji Finansów wybrany został radny P. Adamczyk;

Zastępcą Przewodniczącego Komisji Edukacji wybrany został radny J. Chałas;

Zastępcą Przewodniczącego Komisji Rolnictwa wybrany został radny H. Węgielski.

Przewodnicząca Chabros odczytała projekt uchwały w sprawie ustalenia liczebności i składów osobowych stałych Komisji Rady Gminy Garbów, a następnie zarządziła głosowanie:

- kto jest za przyjęciem uchwały – 14 głosów;
- kto jest przeciw - 0 głosów;
- kto się wstrzymał - 0 głosów.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie. /tekst w załączeniu/.

## **Do punktu 6**

Przewodnicząca Rady Gminy zapytała radnych czy wynagrodzenie Wójta ma pozostać na obecnym poziomie, czy będzie zmienione, poprosiła o zabieranie głosu i propozycje w tym zakresie. Przewodnicząca Komisji Finansów radna Zwolak nawiązała do projektu budżetu gminy na 2015 rok, w którym jest zaplanowana 5% podwyżka wynagrodzeń dla pracowników i zaproponowała także 5% podwyżkę wynagrodzenia Wójta w stosunku do dotychczas ustalonego. Skarbnik Mischuk dokonała stosownych przeliczeń, zaś Przewodnicząca Chabros odczytała projekt uchwały w sprawie ustalenia wynagrodzenia

Wójt Gminy Garbów finansowej i zarządziła głosowanie:

- kto jest za przyjęciem uchwały – 14 głosów;
- kto jest przeciw - 0 głosów;
- kto się wstrzymał - 0 głosów.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie. */tekst w załączeniu/.*

### **Do punktu 7**

Prowadząca obrady na prośbę radnego Poleszaka udzieliła głosu obecnemu na sesji mieszkańcowi Przybysławic p. R. Kamińskiemu który poinformował że posiada zatwierdzoną już dwa lata temu dokumentację na kopalnię piachu na obszarze 2,5 ha jednakże nie może uzyskać wymaganej koncesji bez stosownych zmian planu zagospodarowania przestrzennego gminy, przy ostatnich zmianach studium oraz planu zagospodarowania jego wniosek nie został uwzględniony, gdyż wówczas nie był on właścicielem terenu. Wyżej wymieniony poprosił o zmianę planu w części dotyczącej jego działek, o których informował. Pan Kamiński został poinformowany żeby swoją sprawę przekazał do pracownika merytorycznego w Urzędzie Gminy. Radna Zwolak zapytała, czy jest ogłoszony nabór wniosków na zmianę planu zagospodarowania przestrzennego. Zastępca Wójta odpowiedziała, że nie – jednakże ludzie takie wnioski składają, jej zdaniem jest potrzeba przeprowadzenia poważnej analizy tych wniosków.

Skarbnik Miszczuk wprowadziła w temat realizowanego punktu porządku obrad, omówiła i podsumowała proponowane zmiany budżetu gminy Garbów, następnie omówiła proponowane zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej. Przewodnicząca Chabros odczytała projekt uchwały w sprawie zmiany budżetu Gminy Garbów na rok 2014 i zarządziła głosowanie:

- kto jest za przyjęciem uchwały – 14 głosów;
- kto jest przeciw - 0 głosów;
- kto się wstrzymał - 0 głosów.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie. */tekst w załączeniu/.*

### **Do punktu 8**

Proponowane zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej (WPF) wynikają głównie ze zmian budżetu. Przewodnicząca Rady Gminy odczytała projekt uchwały w sprawie zmiany wieloletniej prognozy finansowej i zarządziła głosowanie:

- kto jest za przyjęciem uchwały – 14 głosów;
- kto jest przeciw - 0 głosów;
- kto się wstrzymał - 0 głosów.

Uchwała została przyjęta jednogłośnie. */tekst w załączeniu/.*

### **Do punktu 9**

Przewodnicząca Rady Gminy poprosiła Skarbnika o zaprezentowanie projektów: budżetu gminy Garbów na 2015 rok oraz Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2015 – 2018. Skarbnik Miszczuk omówiła projekt budżetu gminy oraz WPF, udzieliła radnym niezbędnych wyjaśnień dotyczących konstrukcji budżetu.

Radna Zwolak zapytała czy w ramach termomodernizacji kotłowni szkoły w Przybysławicach „będzie doprowadzona ciepła woda do łazienek”. Zastępca Wójta odpowiedziała, że w takich szczegółach ten temat nie był omawiany, zaznaczyła że priorytetem jest doprowadzenie gazu do budynku szkoły w Przybysławicach.

Radny Węgielski zwrócił uwagę na to, że projekt budżetu nie przewiduje środków na rozbudowę remizy OSP w Woli Przybysławskiej o której dofinansowanie w 2015 roku

wnosili wcześniej przedstawiciele straży.

Skarbnik poinformowała zebranych że Komendant Komisariatu Policji w Niemcach złożył wniosek o dofinansowanie kwotą 20 tys. zł zakupu nowego oznakowanego samochodu służbowego.

### **Do punktu 10**

Prowadząca obrady poprosiła radnych o zabieranie głosu w tym punkcie porządku obrad. Radny Węgielski wyraził swoją opinię jakoby „bezpodstawnie zabrano 1 mandat radnego w Woli Przybysławskiej”. Wójt nie podzielił zdania radnego Węgielskiego, ostatecznego podziału gminy na okręgi wyborcze dokonał Komisarz Wyborczy w Lublinie w oparciu o kryterium normy przedstawicielstwa, odwołania do PKW nie zostały uwzględnione. W dalszej części obrad radny Adamczyk potwierdził wyjaśnienia Wójta w temacie podziału gminy na jednomandatowe okręgi wyborcze, zaś sugerowanie poprawnych działań Rady czy radnych jest tutaj „nie na miejscu”. Radna Zwolak zapytała, „czy będzie robiony porządek” w gminie – radna podała przykład drogi na Mariankę (Wola Przybysławska), gdzie w ocenie radnej „nikt nie może trafić”. Wójt odpowiedział, że możemy robić zmianę obrębów geodezyjnych, jednakże musi być w tej sprawie decyzja Rady Gminy i przeznaczenia na ten cel środków finansowych, często będzie się to wiązać dla mieszkańców ze zmianą adresów, podał przykład przeprowadzonych konsultacji w Zagrodach, gdzie zdecydowana większość opowiedziała się przeciwko takim zmianom, jednocześnie podkreślił że nie jest przeciwny nadawaniu nazw ulic w miejscowościach jeżeli będzie taka wola mieszkańców. Radna Michoń odczytała pismo przedstawicieli prowadzących Dziecięcy Zespół Pieśni i Tańca „Bogutki” z prośbą o dofinansowanie warsztatów tanecznych, wnoszący informują że miesięczny koszt pracy instruktora wynosi około 800 zł „netto”. Zdaniem radnej Michoń warto wspomóc taką inicjatywę i dofinansować w jakiś sposób „może nie całkowity koszt ale chociaż po części”, żeby dzieci mogły naszą gminę pięknie reprezentować. Zdaniem Przewodniczącej Chabros jest to pierwszy temat na Komisję Edukacji. Zastępca Przewodniczącego Rady Gminy radny Koput zaapelował do Przewodniczących Komisji o zwołanie posiedzeń swoich komisji, ustalenie planów pracy komisji i pracę nad projektem budżetu gminy – tak żeby budżet został uchwalony do końca stycznia.

### **Do punktu 11**

Radni zapoznali się wcześniej z protokołem z poprzedniej I sesji Rady, do którego uwagi nie wnieśli. Prowadząca obrady zarządziła głosowanie nad przyjęciem protokołu:

- kto jest za przyjęciem protokołu – 14 głosów;
- kto jest przeciw – 0 głosów;
- kto się wstrzymał – 0 głosów.

Protokół został przyjęty jednogłośnie.

### **Do punktu 12**

Radna Pasternak zapytała o protokół z miesiąca listopada – ostatniej sesji poprzedniej kadencji. Prowadząca obrady odpowiedziała, że jest upubliczniony na stronach gminy, został zaakceptowany i podpisany przez poprzedniego Przewodniczącego, nie jest poddawany pod głosowanie, gdyż jest wielu nowych radnych którzy nie uczestniczyli w tym posiedzeniu i trudno by im było obiektywnie go zaopiniować.

### **Do punktu 13**

Przewodnicząca Rady wobec wyczerpania porządku obrad podziękowała gościom, radnym i Wójtowi za obrady, z okazji zbliżających się świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku złożyła wszystkim mieszkańcom gminy, w tym obecnym na sali obrad serdeczne życzenia i zakończyła II Sesję Rady Gminy VII kadencji samorządu. Na tym protokół zakończono.

Protokołował

Adam Reszka

Przewodnicząca Rady Gminy

Katarzyna Chabros